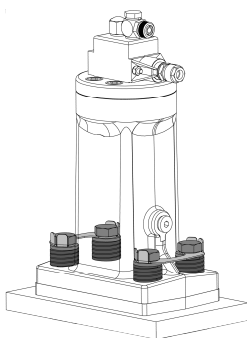
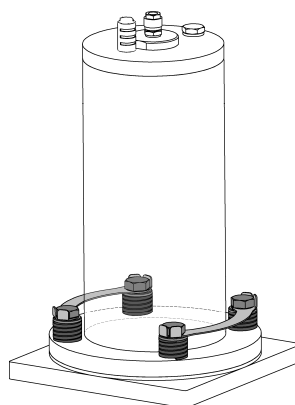


- D
 Montageanleitung Befestigungssätze NBS für PKL 740 bis PKL 10000 Seite 2
- GB
 Assembly instructions kit NBS for PKL 740 to PKL 10000 page 3
- F
 Instructions de montage kit NBS pour PKL 740 à PKL 10000 page 4

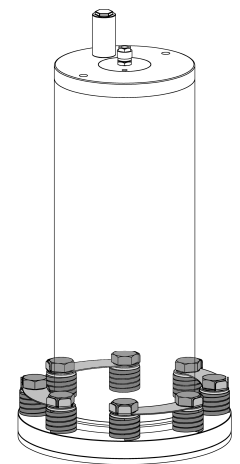
Typ Type	Bestell-Nr. Part No. N° d'art.	Intervallklopfer Impactors Percuteurs	ATEX Typen ATEX Types	Schrauben Screws Vis	Prüfmaß Dimension A [mm]
NBS 740	83607125	PKL 740 PKL 740 NT PKL 740 HT	PKL 740 E PKL 740 NT GD PKL 740 HT GD PKL 740 HP GD	-	14
NBS G 740	83607120			M12x60	14
NBS 2100	83621125	PKL 2100 PKL 2100 NT PKL 2100 HT	PKL 2100 E PKL 2100 NT GD PKL 2100 HT GD	-	19
NBS G 2100	83621120			M12x50	19
NBS 5000	83650125	PKL 5000 PKL 5000 NT PKL 5000 HT	PKL 5000 E PKL 5000 NT GD PKL 5000 HT GD	-	27
NBS G 5000	83650120			M16x75	27
NBS 10000	83690125	PKL 10000		-	27
NBS G 10000	83690120			M16x75	27



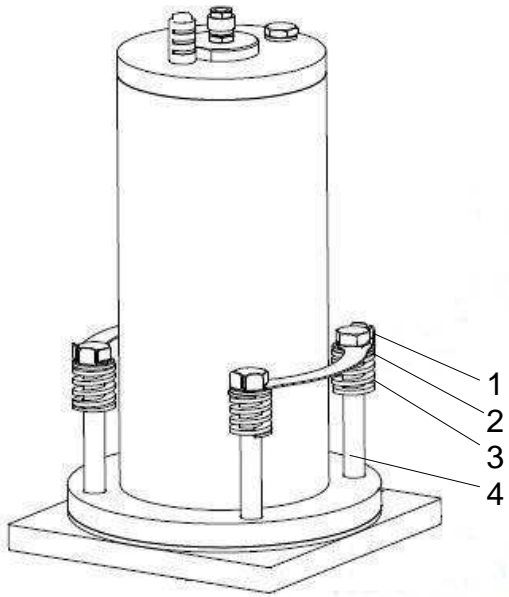
NBS G 740



NBS G 2100, NBS G 5000



NBS G 10000

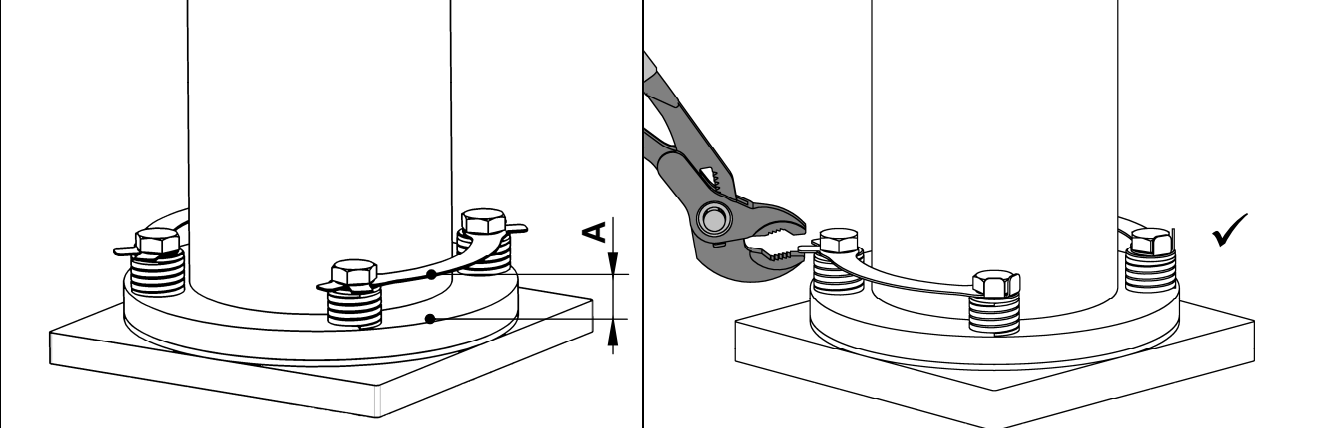
Befestigungssatz NBS		
Pos.	Anz.	Bezeichnung
1	2	NBS-Sicherungsblech
2	4	Unterlegscheibe
3	4	Dämpfungsfeder

Zusätzlich zum Befestigungssatz NBS enthält der **NBS G** für die Befestigung mit Gewindebohrung folgende Teile:

4	4	Sechskantschraube
---	---	-------------------

Ausnahme: beim NBS 10000 ist die doppelte Anzahl von Bauteilen enthalten.

Montagebeispiel für NBS G 2100 und NBS G 5000:

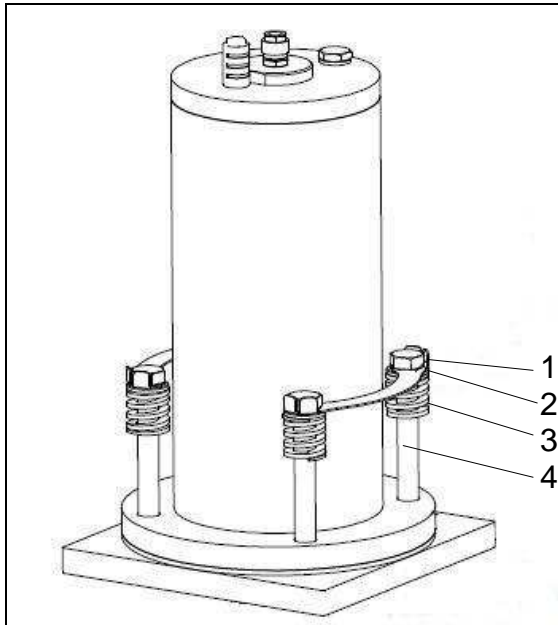


Ziehen Sie alle Schrauben **4** gleichmäßig an bis die Dämpfungsfedern **3** auf Block sind. Lösen Sie die Schrauben um eine Umdrehung. **Die Druckfedern dürfen nicht auf Block sein!**

Prüfen Sie nach dem Einstellen das Maß **A** (siehe Tabelle) zwischen Sicherungsblech und Flansch bzw. Gehäuse.

Legen Sie die Sicherungslaschen der Sicherungsbleche an die Schraubenköpfe an. Die Schrauben sind jetzt gegen Verdrehen gesichert.

Schraubverbindungen und Schraubensicherungen sind nach einer Stunde Betriebszeit (nach erstmaliger Inbetriebnahme) und danach regelmäßig zu überprüfen.



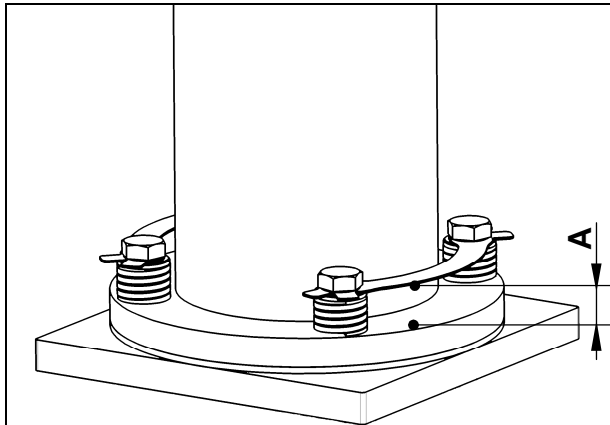
NBS kit		
Pos.	Pc.	Description
1	2	NBS-locking plate
2	4	Washer
3	4	Dampening spring

In addition to NBS kit, the **NBS G kit** for threaded holes contains following parts:

4	4	Bolt
---	---	------

Exception: for NBS 10000, twice the number of components is provided.

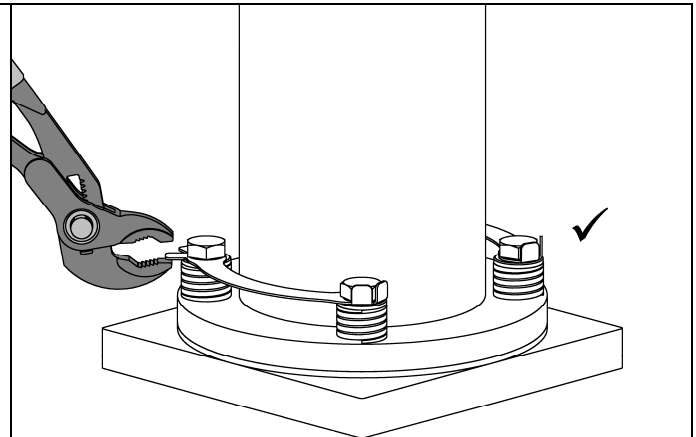
Installation of NBS G 2100 and NBS G 5000:



Tighten the screw Pos. 4 until dampening spring Pos. 3 is completely compressed. Then loosen the screws one turn.

The dampening springs must not be completely compressed!

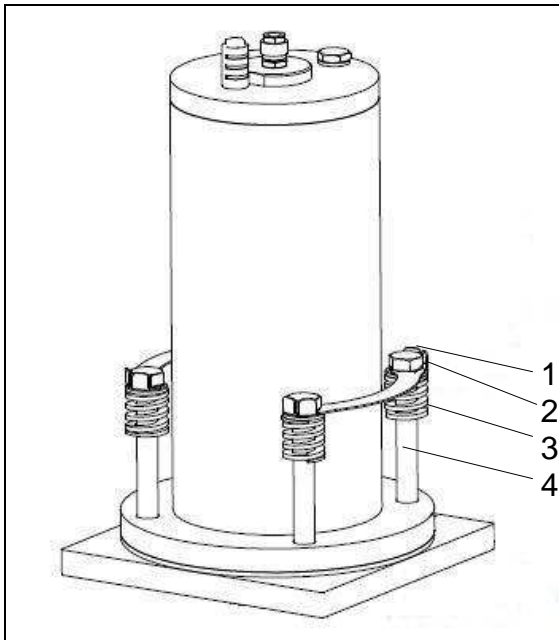
After setting, there is a check gauge **A** (see table) between the NBS-locking plate and flange or housing.



Insert the securing tabs of the safety plate on the screw head.

The screws are safe from turning now.

Screw connections and screw locks should be checked after one hour of operation (after first commissioning) and then at regular intervals.



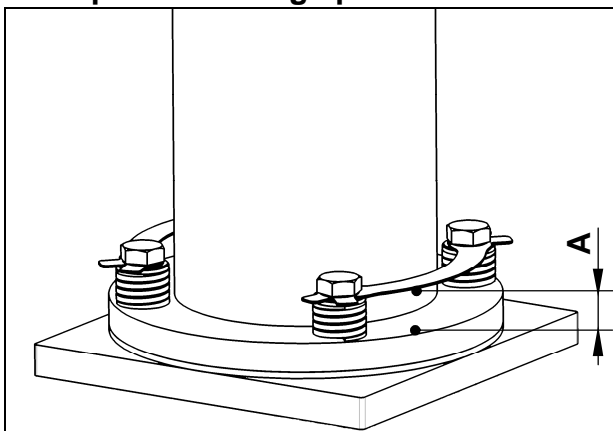
Kit de montage NBS		
Pos.	Qté.	Dénomination
1	2	Rondelle-frein NBS
2	4	Rondelle
3	4	Ressort amortisseur

En complément du NBS, le kit de montage **NBS-G** pour fixation en trous taraudés contient :

4	4	Vis
---	---	-----

Exception : Pour le NBS 10000, le nombre de pièces est double.

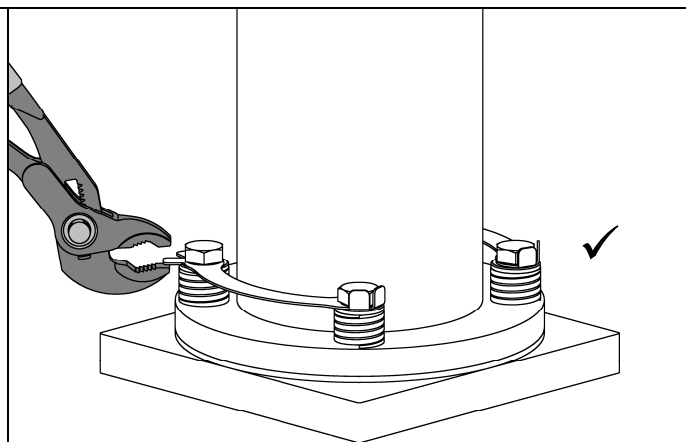
Exemple de montage pour NBS G 2100 et NBS G 5000:



Serrez uniformément les vis (Pos. 4) jusqu'à ce que les ressorts-amortisseurs (Pos. 3) soient serrés à bloc. Desserrez ensuite les vis d'un tour.

Les ressorts ne doivent pas être serrés à bloc!

Après serrage, vérifier la cote **A** (cf. tableau) entre la rondelle-frein et la bride (ou le corps).



Repliez les languettes de blocage des rondelles-freins contre la tête des vis pour empêcher celles-ci de tourner.

Les vissages devront être vérifiés à l'issue d'une heure de service (après la première mise en service), puis régulièrement.